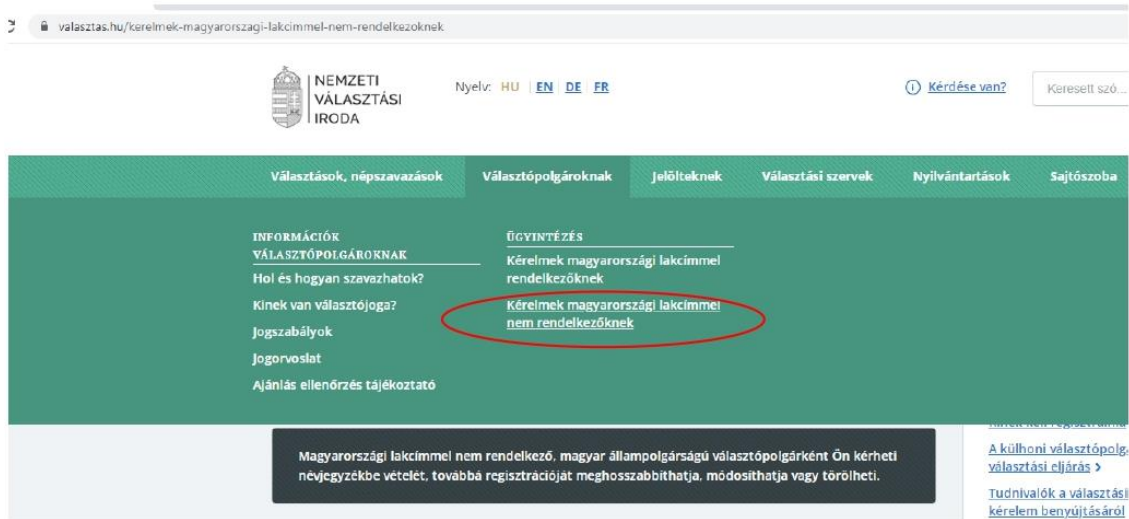


## Instruções para alteração por via eletrônica do endereço de notificação ou de retirada da cédula de eleitoral

1. Digitar no navegador: [valasztas.hu](http://valasztas.hu).

2. Na seção “Választópolgároknak” [cidadão-eleitor], acessar a opção “Kérelmek magyarországi lakcímmel nem rendelkezőknek” [requerimento para aqueles que não possuem endereço de residência húngaro].



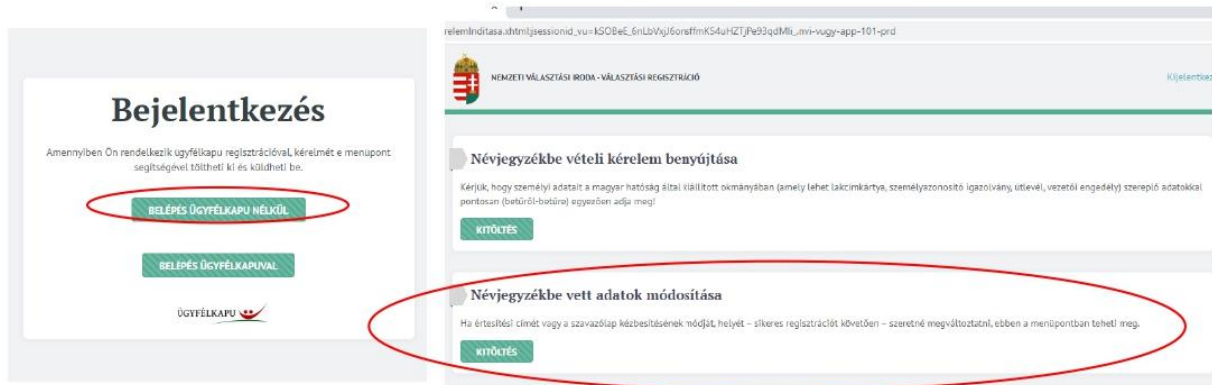
The screenshot shows the website [valasztas.hu/kerelemek-magyarorszag-i-lakcim-mel-nem-rendelkezo-knek](http://valasztas.hu/kerelemek-magyarorszag-i-lakcim-mel-nem-rendelkezo-knek). The header includes the National Election Office logo and language options (HU, EN, DE, FR). The main navigation bar has tabs for 'Választások, népszavazások', 'Választópolgároknak', 'Jelölteknek', 'Választási szervek', 'Nyilvántartások', and 'Sajtószoba'. Under 'Választópolgároknak', there are two columns: 'INFORMÁCIÓK' and 'ÜGYINTÉZÉS'. The link 'Kérelmek magyarországi lakcímmel nem rendelkezőknek' is circled in red in the 'ÜGYINTÉZÉS' column. A dark box at the bottom contains the text: 'Magyarországi lakcímmel nem rendelkező, magyar állampolgárságú választópolgárként Ön kérheti névjegyzékbe vételét, továbbá regisztrációját meghosszabbíthatja, módosíthatja vagy törölheti.'

3. Sob “Értesítési cím vagy szavazólap-átvételi hely módosítása” [modificação do endereço de notificação ou retirada da cédula de eleitoral], selecionar a opção “Kérelm benyújtása online” [submissão online do requerimento].



The screenshot shows the page 'Kérelmek magyarországi lakcímmel nem rendelkező magyar állampolgároknak' with the date '2017. AUGUSZTUS 31. (CSÜTÖRTÖK)'. There are tabs for 'kérelmek' and 'invíciósavazás'. A dark box at the top contains the text: 'Magyarországi lakcímmel nem rendelkező, magyar állampolgárságú választópolgárként Ön kérheti névjegyzékbe vételét, továbbá regisztrációját meghosszabbíthatja, módosíthatja vagy törölheti.' The main content area lists options for registration and modification. The link 'Kérelm benyújtása online' is circled in red. The right sidebar contains sections: 'Kapcsolódó tartalmak' with links to registration and voting procedures; 'Kapcsolódó oldalak' with a link to the application page; and 'Megosztom ismerőseimmel' with social media icons for Facebook, Twitter, LinkedIn, and Email.

4. Seleccionar “Bejelentkezés ügyfélkapu nélkül” [Inscrição sem perfil-usuário] e, em seguida, “Névjegyzékbe vett adatok módosítása” [Alteração de dados cadastrais].



5. Preencher os dados, depois clicar o botão “Tovább” [adiante].

The image shows a multi-step registration form with 6 steps. Step 1 is highlighted. The form includes sections for 'Személyazonosság-igazolás' (Identity verification), 'Viselt név' (Current name), 'Születési név' (Birth name), and 'Születési hely adatok' (Birthplace data). A 'TOVÁBB' (Next) button is at the bottom right.

**1** 2 3 4 5 6

A névadatok megadásánál külön rovatok szolgálnak a doktori cím jelzése, a családi név, az utónév és a második utónév beírására. Kérjük, hogy azok mindegyikét külön-külön szíveskedjen a megfelelő rovatokba beírni. Amennyiben billentyűzetés nem szerepelnek a szükséges ékezetes karakterek, a kérelem adatait a mezők mellett található gomb megnyomására megjelenő virtuális billentyűzet használatával írhatja be.

**Személyazonosság-igazolás**

személyazonosító

VAGY

okmány száma

**Viselt név**

Doktori cím

CSALÁDI NÉV

ELSŐ UTÓNÉV

MÁSODIK UTÓNÉV

**Születési név**

Megegyezik a viselt névvel

**Születési hely adatok**

ORSZÁG

TELEPÜLÉS

KERÜLET

- (nincs kerület)

TOVÁBB

6. Assinalar o item “Kérem a névjegyzékbe vett értesítési címem és/vagy szavazási levélcsoomag átvételi címem módosítását” [Solicito alteração do meu endereço cadastrado para notificação e/ou recebimento da correspondência eleitoral] e acesse o botão “Tovább”.

**Névjegyzékbe vett adatok módosítása**

1 2 3 4 5 6

Kérem a névjegyzékbe vett értesítési címem és/vagy szavazási levélcsoomag átvételi címem módosítását.

Kérem könnyített formában megírt tájékoztató anyag megküldését.

Ezen a helyen most kérheti a könnyített formában megírt szavazási tájékoztató anyag megküldését, vagy a névjegyzékbe vételét követően bármikor a „Könnyített tájékoztató igénylése” menüpontban.

Vissza TOVÁBB

7. Caso disponha de endereço de e-mail [*E-mail cím*], selecionar esta opção; nos demais casos, selecionar o endereço postal [*postacím*]. **Sendo selecionado o endereço postal, deve-se empregar o idioma e as convenções locais, bem como o alfabeto latino em qualquer caso, e informar os dados pessoais tais como constam nos documentos pessoais locais.**

1 2 3 4 5 6

Itt van lehetősége megadni az elérhetőségi adatokat, ahova a választási iroda döntéséről szóló értesítés megküldését kéri. Egyszerre több elérhetőségi adatot is megadhat.

**Értesítés módja a választási iroda döntéséről**

E-mail cím

Postacím

Faxszám

Vissza TOVÁBB

8/1. Caso tenha indicado o endereço postal na seção anterior, selecionar o local de recebimento da cédula eleitoral por meio do item “Megegyezik értesítési címként megadottal” [Corresponde ao endereço de notificação].

A progress bar at the top shows steps 1 through 6, with step 4 highlighted. Below it, a dark box contains instructions in Hungarian: "A szavazási levélcsoomag átvételi lehetőségek közül csak egyet választhat és tölthet ki. Ha postán kéri a szavazólapot, adja meg lakcímét, vagy egy olyan címet, ahol a szavazási levélcsoomagot Ön vagy az Ön által meghatalmazott személy át kívánja majd venni! Ha a szavazási levélcsoomagot a listából kiválasztható külképviselőten vagy magyarországi településen személyesen kívánja átvenni, a névjegyzékbe vételéről szóló értesítésben kap tájékoztatást az átvétel pontos helyéről."

**SZAVAZÓLAP ÁTVÉTELE**

- Megegyezik értesítési címként megadottal
- Eltérő címre kérem

**SZAVAZÓLAP ÁTVÉTELE**

- Cím
- Személyes átvétel kijelölt magyarországi településen
- Személyes átvétel külképviselőten

Buttons: [Vissza](#) [TOVÁBB](#)

8/2. Caso tenha indicado o endereço de e-mail, selecionar aqui o item “Eltérő címre kérem” [solicito entrega em endereço diferente] e, abaixo, o item “Cím” [Endereço]. **Para se detalhar o endereço postal, deve-se empregar o idioma e as convenções locais, bem como o alfabeto latino em qualquer caso, e informar os dados pessoais tais como constam nos documentos pessoais locais.**

A progress bar at the top shows steps 1 through 6, with step 4 highlighted. Below it, a dark box contains instructions in Hungarian: "A szavazási levélcsoomag átvételi lehetőségek közül csak egyet választhat és tölthet ki. Ha postán kéri a szavazólapot, adja meg lakcímét, vagy egy olyan címet, ahol a szavazási levélcsoomagot Ön vagy az Ön által meghatalmazott személy át kívánja majd venni! Ha a szavazási levélcsoomagot a listából kiválasztható külképviselőten vagy magyarországi településen személyesen kívánja átvenni, a névjegyzékbe vételéről szóló értesítésben kap tájékoztatást az átvétel pontos helyéről."

**SZAVAZÓLAP ÁTVÉTELE**

- Megegyezik értesítési címként megadottal
- Eltérő címre kérem

**SZAVAZÓLAP ÁTVÉTELE**

- Cím
- Személyes átvétel kijelölt magyarországi településen
- Személyes átvétel külképviselőten

**ORSZÁG**

Kérjük, válasszon...

**IRÁNYÍTÓSZÁM**

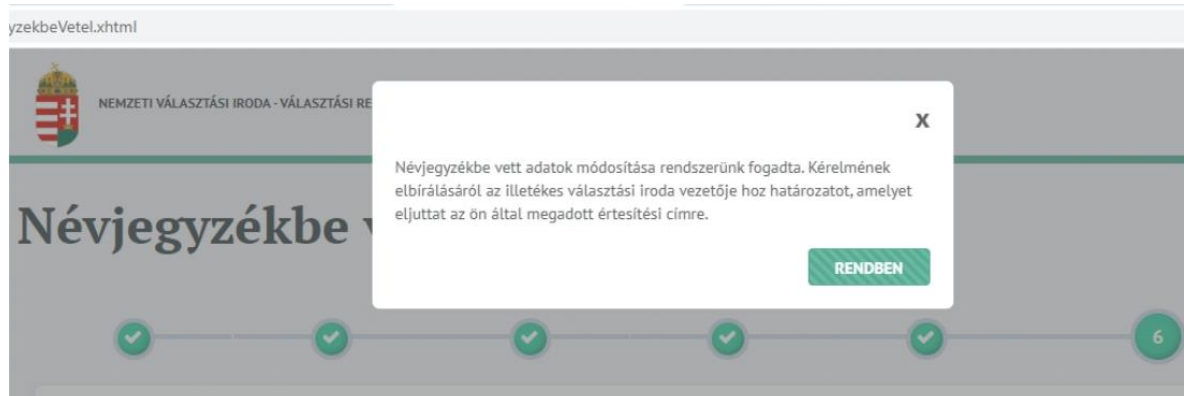
**TELEPÜLÉS**

**CÍM TOVÁBBI RÉSZE**

Buttons: [Vissza](#) [TOVÁBB](#)

9. O sistema consolida os dados informados. Após **conferi-los com atenção redobrada**, pressionar o botão **“Benyújtás”** [submeter].

10. A operação se encerra ao se pressionar o botão **“Rendben”** [de acordo].



Os cidadãos húngaros podem esclarecer eventuais dúvidas referentes à eleição também através dos seguintes canais de atendimento (só em húngaro):

[visz@nvi.hu](mailto:visz@nvi.hu) e +36-1-795-3310